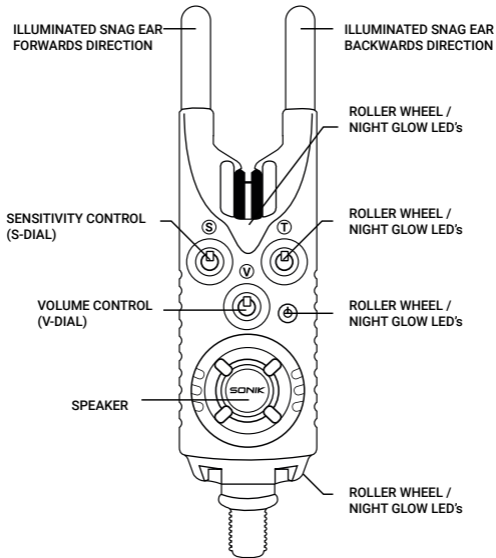


# **GIZMO**

## **BITE ALARM USER MANUAL**

**SONIK<sup>®</sup>**

[WWW.SONIKSPORTS.COM](http://WWW.SONIKSPORTS.COM)



## WELCOME

Congratulations and thank you for purchasing your new Sonik® GIZMO® Bite alarm. We are sure that it will provide you with many years of faithful service in your angling. Please take a few moments to read this manual. The advice it contains will enable you to get the very best performance from your GIZMO® bite alarm.

## **GIZMO ALARM SPECIFICATION**

- » Twin illuminated snag ears and line roller
- » Colours available (Red, Yellow, Green, Blue)
- » 8 Sensitivity Levels
- » 8 Volume and Tone settings (including silent mode)
- » One-touch intelligent mute function
- » Silent start up
- » 2.5mm power out socket
- » Forward and backward drop back indication
- » Night glow LED function
- » Silent Low battery warning
- » Up to 150m range
- » Requires 2 x AAA Batteries
- » Sealed electronics
- » Supplied with clip on protective cover

## **GIZMO RECEIVER SPECIFICATION**

- » 4 Channels, Red-Yellow-Green-Blue
- » Dedicated LED for drop back indication
- » 3-Modes (Light + Sound) (Light + Vibro) (Light + Sound + Vibro)
- » Auto Alarm head tone matching
- » Silent Start Up
- » Silent Low battery warning
- » Anti-theft alarm
- » Built-in Torch function
- » Lanyard attachment point
- » Up to 150m range
- » Requires 2 x AAA Batteries

## **GIZMO BIVVY LIGHT SPECIFICATION**

- » Manual on/off mode or automatic illumination mode when alarm triggered
- » Six colour channels (Red, Green, Blue, Yellow, Purple, White)
- » 7 volume levels including silent
- » Supplied with magnetic or hook bivvy attachment» Brightness adjustment (4 levels)
- » Delay adjustment (6 modes)
- » Silent Low battery warning
- » Requires 3 x AAA Batteries

## **GETTING STARTED**

### **Battery Fitting/Replacement**

Remove the battery compartment cover by sliding it carefully down to remove it from the casing. Insert 2 x AAA 1.5V batteries noting the polarity shown on the connection terminals. Alarm speaker will sound when batteries are fitted correctly. Replace the battery cover ensuring that it closes positively into place.

### **SWITCHING ON / OFF**

To turn the alarm on, press and hold the on/off button; LED's will flash four times. To turn the alarm off, press and hold the on/off button; LED's will flash once.

### **VOLUME CONTROL**

To adjust volume, turn the V-dial. The first volume setting is silent.

### **tone CONTROL**

To adjust tone, turn the T-dial. The speaker will sound the tone selected.

### **SENSITIVITY CONTROL**

To adjust sensitivity, turn the S-dial.

### **INTELLIGENT MUTE MODE**

Press the on/off-button to enter mute mode. Illuminated snag ears will alternate flash for 30 seconds then the alarm will automatically re-arm. Pressing the on/off-button at any time during the 30 seconds will exit mute mode.

### **EXTENSION OUT SOCKET**

Located on the underside of the alarm this is compatible with most illuminated indicators with 2.5mm jack plug connection.

## **FUNCTIONS IN USE**

The left snag ear and roller wheel will illuminate upon forwards activation.  
The right snag ear and roller wheel will illuminate upon backwards activation and speaker will sound with a low tone for drop-back activation.

## **NIGHT GLOW LED's**

To activate the night glow LED's, double press the on/off button. The roller wheel LED's will illuminate on a low brightness setting. Double press the on/off button to deactivate.

## **LOW BATTERY WARNING**

When a low battery voltage is detected the main alarm LED will flash quickly 5-times 3-seconds after alarm start up and once every 10 minutes to signal a low battery. Battery should be replaced within 24hrs.

## **CARE OF YOUR GIZMO® ALARM**

All GIZMO® alarm products have been designed to be weatherproof. However, it is important that after use in extreme wet conditions the unit be allowed to dry out indoors.

## **NOTES**

Maximum battery voltage should never exceed 5V or damage to electronic components is possible.

Each main receiver will only respond to paired transmitters.

To save battery life; the alarm should be powered off when not in use. Please remove the battery when unit is not being used for extended periods of time.

Use of good quality alkaline batteries is recommended for best performance.

## **ALARM TECH SPECS**

Battery Type: AAA

Battery voltage: 3V

Standby current (night LED's on) 0.15mA

Operating Current (peak level): 150mA

Wireless transmission Type: AM

Wireless transmission operating frequency 433.92 MHz

Effective range for wireless transmission: 150m

Effective range for wireless transmission: 150m



## WARNINGS

Do not trigger LED or speaker in close proximity to human or animal eyes and ears.  
Please store your Sonik® GIZMO® alarms, receiver & bivvy light out of reach of children.  
Avoid dropping or subjecting your GIZMO® equipment to impacts.

## DRYING OUT AFTER USE

All Sonik® GIZMO® electronics have been designed to be weatherproof.  
However, after use in heavy rain, it is important to allow the units to dry out properly indoors; removing any protective covers.



### VER 2.0

SONIK SPORTS LTD. reserve the right to alter or modify the contents of this manual.



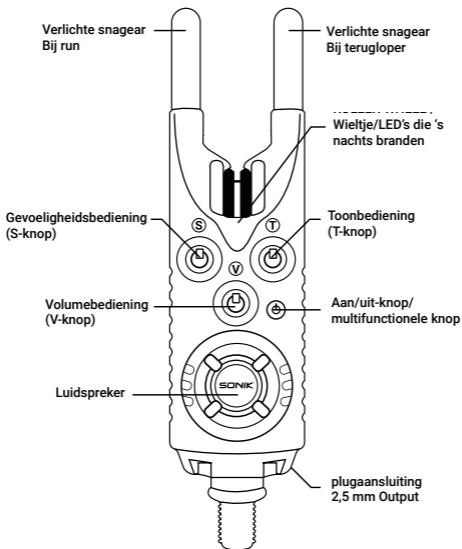
Customer care department  
Sonik Sports Limited  
Unit 3 Riverside Business Park  
Coniston Court  
Blyth, Northumberland  
NE24 4RP

Tel +44 (0) 1670 798 910

Email: [customerservices@soniksports.com](mailto:customerservices@soniksports.com)

# SONIK®

WWW.SONIKSPORTS.COM



## GIZMO-BIJTALARM GEBRUIKERSHANDLEIDING

### WELKOM

Hartelijk bedankt voor het kopen van de nieuwe Sonik® GIZMO® beetmelders. We weten zeker dat u hiermee vele jaren met plezier kunt vissen. Neem even de tijd om deze handleiding te lezen. Op basis van deze handleiding kunt u de GIZMO®-beetmelders optimaal gebruiken.

## **AAN DE SLAG**

### **Batterij plaatsen/vervangen**

Verwijder de kap van het batterijcompartiment door deze naar beneden te schuiven en van de behuizing te halen. Plaats 2 AAA-batterijen van 1,5 V en let hierbij op de polariteit van de terminals. De alarmluidspreker speelt een geluid af wanneer de batterijen correct zijn geplaatst. Plaats de kap van het batterijcompartiment terug op zijn plek.

## **IN- EN UITSCHAKELLEN**

Als u het alarm wilt inschakelen, houdt u de aan/uit-knop ingedrukt. De LED's knippen dan vier keer.

Als u het alarm wilt uitschakelen, houdt u de aan/uit-knop ingedrukt. De LED's knippen dan één keer.

## **VOLUME BEDIENEN**

Draai aan de V-knop om het volume aan te passen. De eerste volume-instelling is het geluidsniveau 0.

## **TOON BEDIENEN**

Draai aan de T-knop om de toon aan te passen. Door de luidspreker wordt de geselecteerde toon afgespeeld.

## **GEVOELIGHEID BEDIENEN**

Draai aan de S-knop om de gevoeligheid aan te passen.

## **MODUS VOOR INTELLIGENT DEMPEN**

Druk op de aan/uit-knop om de gedempte modus te openen. De verlichte klem knippert gedurende 30 seconden en daarna wordt het alarm automatisch opnieuw vergrendeld. Als u op enig moment tijdens de 30 seconden op de aan/uit-knop drukt, wordt de gedempte modus weer gesloten.

## **AANSLUITING**

Aan de onderzijde van het alarm zit een aansluitingsmogelijkheid voor de meeste verlichte indicatoren met een jackaansluiting van 2,5 mm.



## **FUNCTIES TIJDENS GEBRUIK**

De linkse klem en het wielkje worden verlicht bij activiteit naar voren.

De rechtse klem en het wielkje worden verlicht bij activiteit naar achteren. De luidspreker speelt een lage toon af bij activering door vallen.

## **NACHT-LED'S**

Als u de nachtelijke LED's wilt activeren, drukt u twee keer op de aan/uit-knop. De LED's van het wielkje gaan aan bij een laag ingestelde helderheid. Druk twee keer op de aan/uit-knop om ze uit te schakelen.

## **WAARSCHUWING BATTERIJ BIJNA LEEG**

Als er een lage batterijspanning wordt gedetecteerd, knippert de LED van het hoofdalarm snel 5 keer 3 seconden nadat het alarm is opgestart. Dit wordt elke 10 minuten herhaald om de lage batterijspanning aan te tonen. De batterij moet binnen 24 uur worden vervangen.

## **HET GIZMO®-ALARM ONDERHOUDEN**

Alle GIZMO®-alarmproducten zijn weersbestendig. Het is echter wel belangrijk om de unit na gebruik in extreem nat weer binnenshuis te laten opdrogen.

## **OPMERKINGEN**

1. De maximale batterijspanning mag nooit meer zijn dan 5 V, anders raken de elektronische onderdelen mogelijk beschadigd.
2. Elke hoofdontvanger reageert alleen op gekoppelde transmitters.
3. Als u de batterij langer wilt laten meegaan, schakelt u het alarm uit wanneer deze niet wordt gebruikt. Verwijder de batterij wanneer de unit gedurende langere perioden niet wordt gebruikt.
4. Het wordt aanbevolen alkaline-batterijen van goede kwaliteit te gebruiken voor de beste prestaties.

## **TECHNISCHE SPECIFICATIES ALARM**

Batterijtype: AAA

Batterijspanning: 3 V

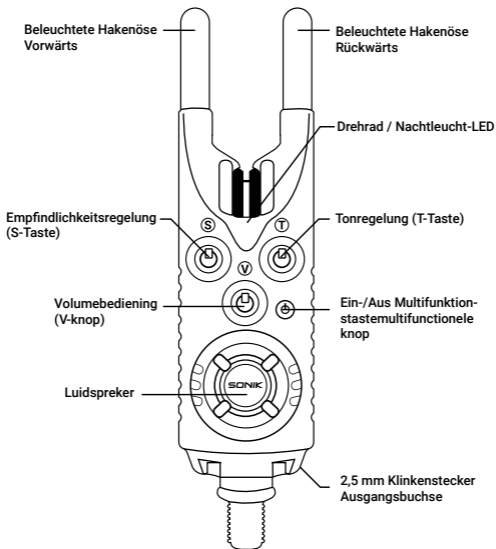
Stroom in stand-bymodus (nacht-LED's aan) 0,15 mA

Bedrijfsstroom (piekniveau): 150 mA

Type draadloze transmissie: AM

Bedrijfsfrequentie draadloze transmissie 443,92 MHz

Effectief bereik voor draadloze transmissie: 150 m



## GIZMO BEIßALARM BEDIENUNGSANLEITUNG

### WILLKOMMEN

Glückwunsch und vielen Dank für Ihren Kauf des neuen Sonik® GIZMO® Beißalarms. Wir sind sicher, dass er Ihnen beim Angeln jahrelang zuverlässige Dienste leisten wird. Bitte nehmen Sie sich einen Moment lang Zeit, um diese Anleitungen zu lesen. Mit diesen Ratschlägen erhalten Sie die beste Leistung von Ihrem GIZMO® Beißalarm.

## **ERSTE SCHRITTE**

### **Einsetzen / Austauschen der Batterien**

Nehmen Sie den Deckel des Batteriefachs ab, indem Sie ihn vorsichtig nach unten schieben und vom Gehäuse entfernen. Stecken Sie unter Beachtung der Polarität der Anschlussklemmen 2 x AAA 1.5V Batterien ein. Der Lautsprecher des Alarms ertönt, wenn die Batterien richtig eingesteckt wurden. Schieben Sie den Deckel des Batteriefachs wieder auf das Gehäuse, bis er einrastet.

## **EIN-/AUSSCHALTEN**

Um den Alarm einzuschalten, halten Sie die Ein-/Austaste gedrückt. Die LEDs werden vier Mal aufleuchten.

Um den Alarm auszuschalten, halten Sie die Ein-/Austaste gedrückt. Die LEDs werden einmal aufleuchten.

## **LAUTSTÄRKENREGELUNG**

Drehen Sie zum Regeln der Lautstärke die V-Taste. Die erste Lautstärkenregelung ist die Stummschaltung.

## **TONREGELUNG**

Drehen Sie zum Regeln des Tons die T-Taste. Der ausgewählte Ton ertönt dann aus dem Lautsprecher.

## **EMPFINDLICHKEITSREGELUNG**

Drehen Sie zum Regeln der Empfindlichkeit die S-Taste.

## **INTELLIGENTER STUMMMODUS**

Drücken Sie auf die Ein-/Austaste, um in den Stummmodus zu gehen. Die beleuchteten Hakenösen leuchten abwechselnd 30 Sekunden lang auf und der Alarm wird dann automatisch neu eingerichtet. Wenn Sie während der 30 Sekunden zu einer beliebigen Zeit die Ein-/Austaste betätigen, verlassen Sie den Stummmodus.

## **ERWEITERUNGSBUCHSE**

Diese Buchse befindet sich auf der Unterseite des Alarms und ist mithilfe eines 2.5 mm Klinensteckers mit den meisten Leuchtanzeigen kompatibel.

## **NUTZUNGSFUNKTIONEN**

Die linke Hakenöse und das Drehrad leuchten beim Aktivieren auf.

Die rechte Hakenöse und das Drehrad leuchten Rückwärtsaktivieren auf und der Lautsprecher zeigt die Rückwärtsaktivierung mit einem tiefen Ton an.

## **NACHTLEUCHT-LEDS**

Drücken Sie zweimal auf den Ein-/Ausschalter, um die Nachtleucht-LEDs zu aktivieren. Die Drehrad-LEDs leuchten schwach auf. Zum Ausschalten erneut zweimal auf den Ein-/Ausschalter drücken.

## **SCHWACHE BATTERIE-WARNUNG**

Wird eine schwache Batteriespannung festgestellt, leuchtet die LED des Hauptalarms nach dem Alarmstart schnell fünfmal 3 Sekunden lang auf, und danach alle 10 Minuten, um auf eine schwache Batterie hinzuweisen. Die Batterie sollte innerhalb von 24 Stunden ersetzt werden.

## **PFLEGE IHRES GIZMO® ALARMS**

Alle GIZMO® Alarmprodukte sind wetterfest konzipiert. Es ist jedoch wichtig, dass das Gerät nach der Nutzung in extrem nassem Wetter an einem trockenen Ort ausgetrocknet wird.

## **HINWEISE**

1. Die maximale Batteriespannung darf niemals 5 V übersteigen, denn dies könnte die elektronischen Bauteile beschädigen.
2. Jeder Hauptempfänger reagiert nur auf gepaarte Sender.
3. Um Batterie zu sparen, sollte das Gerät ausgeschaltet werden, wenn es nicht genutzt wird. Bitte entfernen Sie die Batterie, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum hinweg nicht benutzt wird.
4. Für die beste Leistung werden hochwertige Alkali-Batterien empfohlen.

## **TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN DES ALARMS**

Batterietyp: AAA

Batteriespannung: 3V

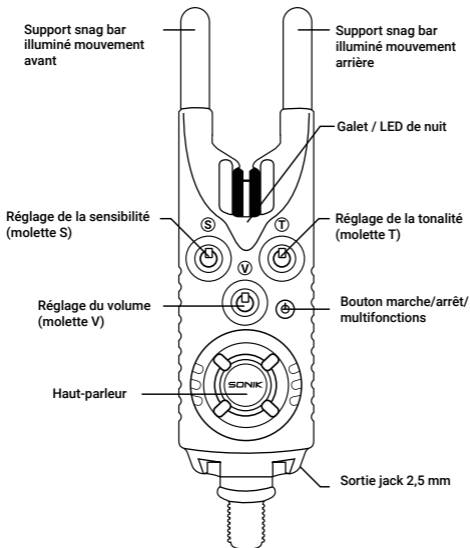
Ruhestrom (Nacht-LEDs an) 0,15 mA

Betriebsstrom (Spitzenwert) 150 mA

Drahtloser Übertragungstyp: AM

Betriebsfrequenz für drahtlose Übertragung 433.92 MHz

Effektive Reichweite für drahtlose Übertragung: 150 m



## DÉTECTEUR DE TOUCHE GIZMO NOTICE D'EMPLOI

### BIENVENUE

Félicitations. Nous vous remercions d'avoir acheté le nouveau détecteur de touche GIZMO® de Sonik®. Nous sommes convaincus qu'il vous fournira de nombreuses années de bons et loyaux services dans le cadre de votre activité de pêche. Veuillez prendre le temps de lire cette notice d'emploi. Elle contient des conseils qui vous permettront de tirer les meilleures performances de votre détecteur de touche GIZMO®.

## **AVANT DE COMMENCER**

### Installation/remplacement des piles

Retirez le couvercle du compartiment des piles en le faisant glisser en douceur vers le bas. Insérez 2 piles AAA de 1,5 V en respectant la polarité indiquée sur les terminaux. L'alarme retentit si les piles sont insérées correctement. Remettez le couvercle du compartiment des piles à sa place en veillant à le refermer correctement.

## **MARCHE/ARRÊT**

Pour activer l'alarme, appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé. Les LED clignotent quatre fois.

Pour désactiver l'alarme, appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé. Les LED clignotent une fois.

## **RÉGLAGE DU VOLUME**

Pour régler le volume, tournez la molette V. Le premier réglage du volume est le mode silencieux.

## **RÉGLAGE DE LA TONALITÉ**

Pour régler la tonalité, tournez la molette T. Le haut-parleur émet la tonalité sélectionnée.

## **RÉGLAGE DE LA SENSIBILITÉ**

Pour régler la sensibilité, tournez la molette S.

## **MODE SILENCIEUX INTELLIGENT**

Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour activer le mode silencieux. Les supports snag bar illuminés clignotent en alternance pendant 30 secondes, puis l'alarme est réarmée automatiquement. Pour désactiver le mode silencieux, appuyez sur le bouton marche/arrêt à tout moment pendant ce délai de 30 secondes.

## **PRISE D'EXTENSION**

Située en dessous de l'alarme, elle est compatible avec la majorité des indicateurs lumineux dotés d'une sortie jack de 2,5 mm.

## FONCTIONS PENDANT L'UTILISATION

Le support snag bar et le galet gauches s'allument en mouvement avant.

Le support snag bar et le galet droits s'allument en mouvement arrière et une tonalité grave est émise par le haut-parleur pour indiquer l'activation de la descente.

## LED DE NUIT

Pour activer les LED de nuit, appuyez deux fois sur le bouton marche/arrêt. Les LED des galets s'allument et émettent une faible intensité lumineuse. Appuyez deux fois sur le bouton marche/arrêt pour désactiver.

## AVERTISSEMENT PILES DÉCHARGÉES

Si le système détecte une faible tension des piles, la LED de l'alarme principale clignote rapidement 5 fois, 3 secondes après le démarrage de l'alarme et une fois toutes les 10 minutes pour signaler que les piles sont déchargées. Il faudra remplacer les piles sous 24 heures.

## ENTRETIEN DE VOTRE ALARME GIZMO®

Toutes les alarmes GIZMO® ont une conception étanche. Toutefois, il est important après avoir utilisé l'appareil dans des conditions météorologiques extrêmement humides de le laisser sécher à l'extérieur.

## REMARQUES

1. La tension maximale des piles ne doit jamais dépasser 5 V, sinon il est possible que les composants électroniques soient endommagés.
2. Chaque récepteur principal répondra uniquement aux émetteurs appairés.
3. Pour économiser la durée de vie des piles, il faut désactiver l'alarme quand vous ne l'utilisez pas. Veuillez retirer les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant des périodes de temps prolongées.
4. Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines de bonne qualité pour obtenir les meilleures performances possibles.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DE L'ALARME

Type de pile : AAA

Tension des piles : 3 V

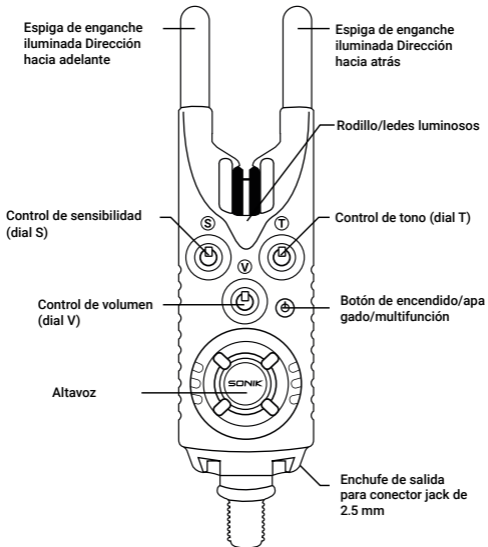
Courant de veille (DEL de nuit allumées) 0,15 mA

Courant de service (niveau de pointe) : 150 mA

Type de transmission sans fil : AM

Fréquence de service de la transmission sans fil 433,92 MHz

Portée efficace de la transmission sans fil : 150 m



## ALARMA DE PIQUE GIZMO MANUAL DEL USUARIO

### BIENVENIDO

Enhorabuena y gracias por haber adquirido su nueva alarma de pique Sonik® GIZMO®. Estamos seguros de que le proporcionará muchos años de servicio leal para su pesca con caña. Tómese unos minutos para leer este manual. Los consejos que contiene le permitirán obtener el mejor rendimiento de su alarma de pique GIZMO®.



## **CÓMO COMENZAR**

Cómo colocar y sustituir las pilas

Quite la tapa del compartimento de las pilas deslizándola con cuidado para retirarla de la carcasa. Inserte 2 pilas AAA de 1,5 V y observe la polaridad que se muestra en los terminales de conexión. El altavoz de la alarma sonará si las pilas están colocadas correctamente. Vuelva a colocar la tapa de las pilas y asegúrese de que se cierre en el lugar de manera efectiva.

## **ENCENDIDO/APAGADO**

Para encender la alarma, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado. Los ledes parpadearán cuatro veces.

Para apagar la alarma, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado. Los ledes parpadearán una vez.

## **CONTROL DE VOLUMEN**

Para regular el volumen, gire el dial V. El primer ajuste de volumen es en silencio.

## **CONTROL DE TONO**

Para regular el tono, gire el dial T. El altavoz reproducirá el tono seleccionado.

## **CONTROL DE SENSIBILIDAD**

Para regular la sensibilidad, gire el dial S.

## **MODO INTELIGENTE DE SILENCIO**

Pulse el botón de encendido/apagado para ingresar al modo silencio. Las espigas de enganche iluminadas alternarán su destello durante 30 segundos; a continuación, la alarma se rearmará automáticamente. Al pulsar el botón de encendido/apagado en cualquier momento durante 30 segundos, saldrá del modo silencio.

## **ENCHUFE PROLONGADOR DE SALIDA**

Se encuentra ubicado en la parte inferior de la alarma y es compatible con los indicadores más iluminados con una conexión para conector jack de 2,5 mm.

## **FUNCIONES EN USO**

La espiga de enganche izquierda y el rodillo se iluminarán con la activación hacia adelante. La espiga de enganche derecha y el rodillo se iluminarán con la activación hacia atrás, y el altavoz sonará con un tono bajo en la activación de retroceso.

## **LEDES LUMINOSOS**

Para activar los ledes luminosos, pulse dos veces el botón de encendido/apagado. Los ledes del rodillo se iluminarán con un ajuste de brillo bajo. Pulse dos veces el botón de encendido/apagado para desactivarlos.

## **ADVERTENCIA DE BATERÍA BAJA**

Cuando se detecta que el voltaje de la batería está bajo, el led de la alarma principal parpadeará rápidamente 5 veces durante 3 segundos después de que se pone en funcionamiento la alarma y una vez cada 10 minutos para indicar que la batería está baja. Se deben sustituir las pilas dentro de las 24 horas.

## **CUIDADOS DE SU ALARMA GIZMO®**

Todos los productos de alarmas GIZMO® han sido diseñados para que sean impermeables. Sin embargo, es importante que, después de usarla en condiciones húmedas extremas, deje secar la unidad en interiores.

## **NOTAS**

1. El voltaje máximo de la batería nunca debe exceder los 5 V; de lo contrario, es posible que se dañen los componentes electrónicos.
2. Cada receptor principal responderá únicamente a los transmisores emparejados.
3. Para ahorrar batería, se debe apagar la alarma cuando no se la está utilizando. Quite las pilas si no utiliza la unidad durante periodos prolongados.
4. Se recomienda usar pilas alcalinas de buena calidad para un mejor rendimiento.

## **ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DE LA ALARMA**

Tipo de pila: AAA

Voltaje de batería: 3V

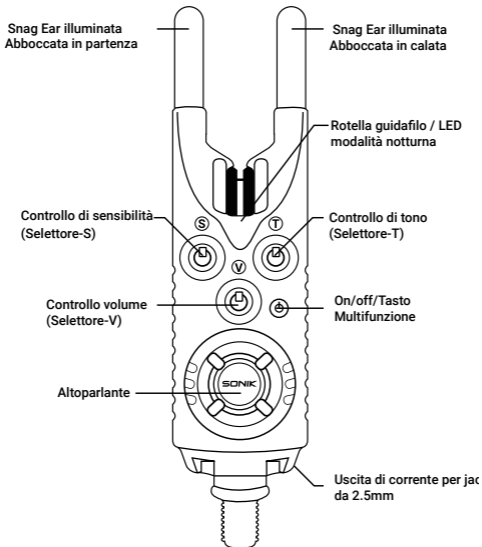
Corriente de reposo (ledes de noche encendidos): 0,15 mA

Corriente de funcionamiento (máximo nivel): 150 mA

Tipo de transmisión inalámbrica: AM

Frecuencia de funcionamiento de la transmisión inalámbrica: 433,92 MHz

Alcance efectivo para la transmisión inalámbrica: 150 m



## SEGNALATORI DI ABOCCATA GIZMO MANUALE D'USO

### BENVENUTO

Congratulazioni e grazie per aver acquistato I tuoi nuovi segnalatori Son-ik® GIZMO®. Siamo certi che ti forniranno anni di fedele servizio durante le tue sessioni di pesca. Per favore prenditi qualche minuto per leggere questa breve guida. I consigli qui contenuti ti permetteranno di ottenere il massimo dai tuoi nuovi segnalatori GIZMO®.sygnalizatora brań GIZMO®.

## **INIZIAMO**

### **Inserimento batterie/Sostituzione**

Rimuovere il coperchio del vano batterie facendolo scorrere verso il basso per rimuoverlo dall'alloggiamento. Inserire 3 batterie AAA da 1,5V facendo attenzione alle polarità indicate all'interno del vano batterie. L'altoparlante dell'avvisatore suonerà quando le batterie sono inserite correttamente. Rimettere il coperchio del vano batterie in posizione assicurandosi che si chiuda correttamente.

### **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**

Per accendere il segnalatore, premere e tenere premuto il pulsante on/off; il LED lampeggerà quattro volte.

Per spegnere il segnalatore, premere e tenere premuto il pulsante on/off; il LED lampeggerà una volta.

### **CONTROLLO VOLUME**

Per regolare il volume, girare il selettore-V. La prima posizione del selettore è silenzioso.

### **CONTROLLO DEL TONO**

Per regolare il tono, girare il selettore-T. l'altoparlante suonerà il tono selezionato.

### **CONTROLLO SENSIBILITA'**

Per regolare la sensibilità, ruotare il selettore-S.

### **MODALITA' MUTO INTELLIGENTE**

Premere il pulsante on/off per entrare in modalità muto. Le snag ears illuminate lampeggeranno alternatamente per 30 secondi dopo di chè il segnalatore tornerà automaticamente in modalità volume. Premere il pulsante on/off in qualunque momento durante i 30 secondi per uscire dalla modalità muto.

### **PRESA DI ALIMENTAZIONE**

Collocata nel lato inferiore del segnalatore è compatibile con la maggior parte degli indicatori luminosi con connettore jack da 2.5mm.

## **FUNZIONI IN USO**

La snag ear di sinistra e la rotella si illumineranno con una mangiata in partenza.  
La snag ear di destra e la rotella si illumineranno con una mangiata in calata e l'altoparlante suonerà con un tono più basso dopo una mangiata in calata.

## **MODALITA' ILLUMINAZIONE NOTTURNA**

Per attivare la modalità di illuminazione notturna premere due volte il pulsante on/off. Il LED della rotella si illuminerà con una luce a bassa intensità. Premere due volte il pulsante on/off per disattivare la modalità notturna.

## **AVVISO BATTERIE SCARICHE**

Quando viene rilevato un basso voltaggio delle batterie il LED principale dell'avvisatore lampeggerà 5- volte, 3-secondi dopo l'accensione dell'avvisatore e una volta ogni 10 minuti per segnalare le batterie scariche. Le batterie andranno sostituite entro 24 ore.

## **CURA DEI TUOI AVVISATORI GIZMO®**

Tutti gli avvisatori GIZMO® sono stati progettati per essere resistenti alle intemperie. Comunque, è importante che dopo l'uso in condizioni di umidità estreme si lascino gli avvisatori ad asciugare in casa.

## **NOTE**

1. La tensione massima delle batterie non deve mai superare i 5V o i componenti elettronici potrebbero venire danneggiati.
2. Ogni centralina ricevente risponderà solo a segnalatori associati.
3. Per preservare la vita delle batterie; i segnalatori devono essere spenti quando non sono in uso. Per favore rimuovere le batterie dai segnalatori quando questi non vengono utilizzati per lunghi periodi.
4. L'utilizzo di batterie alcaline di buona qualità è raccomandato per avere le migliori prestazioni.

## **SPECIFICHE TECNICHE DEL SEGNALATORE.**

Tipo di batterie: AAA

Tensione delle batterie: 3V

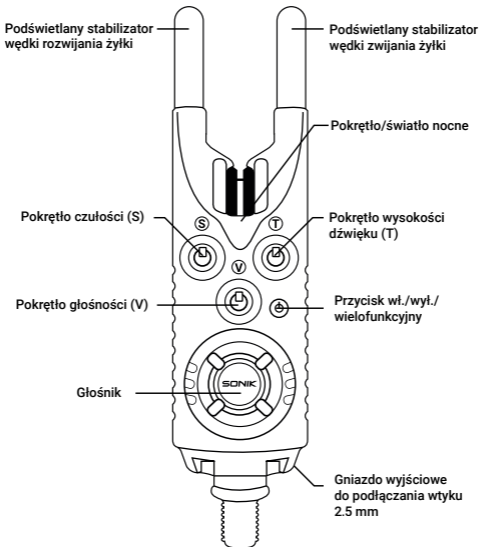
Corrente in standby (LED notturno acceso) 0.15mA

Corrente di funzionamento (picco massimo): 150mA

Tipo di trasmissione Wireless: AM

Frequenza operativa della trasmissione Wireless: 433.92 MHz

Distanza massima per la trasmissione wireless: 150m



## SYGNALIZATOR BRAŃ GIZMO INSTRUKCJA OBSŁUGI

### WITAMY

Dziękujemy za zakup nowego sygnalizatora brań Sonik® GIZMO®. Jesteśmy przekonani, że będzie dobrze służył przez wiele lat wędkowania. Prosimy o zapoznanie się z tą instrukcją obsługi. Zawarte w niej informacje umożliwiają, jak najpełniejsze wykorzystanie możliwości sygnalizatora brań GIZMO®.

## **WPROWADZENIE**

### **Wkładanie/wymiana baterii**

Usuń pokrywę komory na baterie, przesuwając ją delikatnie w dół, aby zdjąć ją z obudowy urządzenia. Włóż dwie baterie AAA 1,5 V z zachowaniem prawidłowej biegunowości zgodnie z oznaczeniami na stykach. Po poprawnym włożeniu baterii zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy. Załóż pokrywę komory na baterie, upewniając się, że zatrzaśnie się na miejscu.

## **WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE**

Aby włączyć sygnalizator, naciśnij przycisk wł./wył. i przytrzymaj go. Wskaźnik zamiga cztery razy.

Aby wyłączyć sygnalizator, naciśnij przycisk wł./wył. i przytrzymaj go. Wskaźnik zamiga jeden raz.

## **USTAWIANIE GŁOŚNOŚCI**

Aby dostosować głośność, obróć pokrętko V. Pierwsze ustawienie głośności odpowiada zerowemu poziomowi głośności dźwięku.

## **USTAWIANIE WYSOKOŚCI DŹWIĘKU**

Aby dostosować wysokość dźwięku, obróć pokrętko T. Z głośnika zostanie wyemitowany dźwięk o wybranej wysokości.

## **USTAWIANIE CZUŁOŚCI**

Aby dostosować czułość, obróć pokrętko S.

## **TRYB INTELIGENTNEGO WYCISZANIA**

Naciśnij przycisk wł./wył., aby włączyć tryb wyciszenia. Podświetlane stabilizatory wędkę będą migać naprzemiennie przez 30 sekund, a następnie dźwięk sygnalizatora zostanie włączony ponownie. Naciśnięcie przycisku wł./wył w dowolnym momencie w ciągu 30 sekund spowoduje zakończenie trybu wyciszenia.

## **GNIAZDO ROZSZERZENIA**

Gniazdo na spodzie sygnalizatora jest zgodne z większością wskaźników wyposażonych w kabel z wtykiem 2,5 mm.

## **FUNKCJE UŻYTECZNE**

Lewy stabilizator wędki i pokrętło będą świecić podczas rozwijania żyłki. Natomiast w przypadku zwijania świecić będą prawy stabilizator wędki i pokrętło. Poluzowywanie żyłki jest sygnalizowane sygnałem dźwiękowym o niskiej wysokości.

## **ŚWIATŁO NOCNE**

Aby włączyć światło nocne, dwa razy naciśnij przycisk wł./wyl. Wskaźnik pokrętła zacznie świecić z niską jasnością. Naciśnij dwa razy przycisk wł./wyl., aby je wyłączyć.

## **OSTRZEŻENIE O NISKIM POZIOMIE NAPIĘCIA BATERII**

Jeżeli zostanie wykryty niski poziom napięcia baterii, główny wskaźnik sygnalizatora zamiga szybko pięć razy po trzech sekundach od uruchomienia, a potem co 10 minut, aby sygnalizować niski poziom napięcia baterii. Baterie należy wymienić w ciągu 24 godzin.

## **CZYSZCZENIE SYGNALIZATORA GIZMO®**

Wszystkie sygnalizatory GIZMO® są wodoodporne. Jednak po każdym użyciu w warunkach dużej wilgotności należy zostawić urządzenie w pomieszczeniu w celu jego wysuszenia.

## **UWAGI**

1. Maksymalne napięcie baterii nie powinno przekraczać 5 V. W przeciwnym razie może spowodować uszkodzenia podzespołów.
2. Każdy główny odbiornik będzie odpowiadać tylko do sparowanych nadajników.
3. Aby oszczędzać energię baterii, sygnalizator należy wyłączyć, gdy nie jest używany. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez długi czas, wyjmij z niego baterie.
4. Aby uzyskać jak najdłuższy czas pracy na bateriach, zaleca się używanie dobrej jakości baterii alkalicznych.

## **DANE TECHNICZNE SYGNALIZATORA**

Typ baterii: AAA

Napięcie baterii: 3 V

Prąd w trybie oczekiwania (wł. światło nocne): 0,15 mA

Prąd roboczy (wartość szczytowa): 150 mA

Typ transmisji bezprzewodowej: AM

Częstotliwość robocza transmisji bezprzewodowej: 433,92 MHz

Zasięg skuteczny transmisji bezprzewodowej: 150 m





## WARNINGS

Do not trigger LED or speaker in close proximity to human or animal eyes and ears.  
Please store your Sonik® GIZMO® alarms, receiver & bivvy light out of reach of children.  
Avoid dropping or subjecting your GIZMO® equipment to impacts.

## DRYING OUT AFTER USE

All Sonik® GIZMO® electronics have been designed to be weatherproof.  
However, after use in heavy rain, it is important to allow the units to dry out properly indoors; removing any protective covers.



Made in P.R.C

### VER 2.0

SONIK SPORTS LTD. reserve the right to alter or modify the contents of this manual.



Customer care department  
Sonik Sports Limited  
Unit 3 Riverside Business Park  
Coniston Court  
Blyth, Northumberland  
NE24 4RP

Tel +44 (0) 1670 798 910

Email: [customerservices@soniksports.com](mailto:customerservices@soniksports.com)

# SONIK®

WWW.SONIKSPORTS.COM